

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 26 (1996)
Heft: 12

Artikel: Fini l'air vicié!
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-828836>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

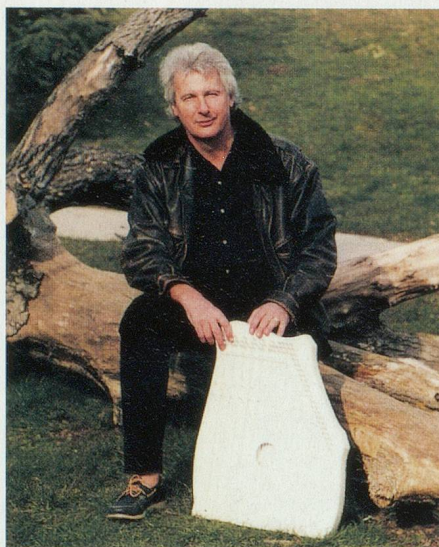
Un air de cithare

Eric Willemin, que les télé-spectateurs sportifs connaissent bien, avoue une passion pour la cithare. Il propose pour les fêtes son cinquième disque: «April the 6th».

Instrument dérivé de la lyre, la cithare était déjà jouée chez les Grecs il y a plus de 2000 ans. Après un cheminement tortueux à travers les siècles, cet instrument est revenu à la mode en Autriche, avant de sombrer dans l'oubli.

Eric Willemin, passionné de musique douce et aérienne, a choisi de remettre la cithare au goût du jour. Cet instrument correspond parfaitement aux sons recherchés par ce musicien, qui est un adepte de la musique «planante».

Son dernier disque, tout de douceur et de subtilité, trouvera certai-



Eric Willemin et sa cithare magique

nement sa place sous le sapin, car c'est un cadeau qui réjouira aussi bien les adolescents que leurs grands-parents.

«April the 6th», Eric Willemin. Cristal Sound Production. En vente chez les disquaires.

Hygiène dentaire: nouveauté mondiale

Cet appareil étonnant, baptisé «Dentiquick», est le seul appareil à



«Dentiquick», un nettoyeur à ultrasons

ultrasons pour le nettoyage de prothèses dentaires et d'appareils orthodontiques. Fabriqué en Suisse et distribué par «Maniquick», il vous permet de vous débarrasser des dépôts tels que les plaques, le tartre et la coloration.

Conçu avec la collaboration de spécialistes hautement qualifiés, testé durant plusieurs années dans les Universités de Zurich et Genève, le «Dentiquick» représente une nouveauté mondiale.

On peut également l'utiliser pour nettoyer les lunettes et les bijoux. Comme pour tous les appareils de la gamme, il est vendu avec une garantie de deux ans. On peut obtenir «Dentiquick» dans les pharmacies ou chez le distributeur.

Renseignements et informations: tél. 032/493 63 63.

Fini l'air vicié!

Le nouvel épurateur d'air «Anti-Smoke» de Philips filtre à 90% la fumée, les odeurs et les relents culinaires. Et il absorbe 95% des particules infimes qui polluent l'air. Son efficacité couvre jusqu'à 40 m² de surface, il se transporte aisément d'une pièce à l'autre et il ne consomme qu'un minimum d'électricité.

«Anti-Smoke», en vente dans les grands magasins et les commerces spécialisés.

Pour les yeux sensibles

Afin de lutter contre les agressions dues à la pollution, à la fumée, à la climatisation, etc., qui irritent le contour des yeux, PHAS propose un gel apaisant créé sur le principe des baumes ophtalmologiques.

«Respectissime, contour des yeux», ce nouveau produit hypoallergénique soulage les paupières. Son action anti-inflammatoire est due aux oligo-éléments qui ont des propriétés anti-infectieuses et anti-radicalaires.

Sans parfum et sans colorants, ne contenant ni corps gras, ni tensioactifs, ce gel ne migre pas dans l'œil. Il apaise, décongestionne, assouplit et adoucit la peau.

En vente dans les pharmacies.

Grill et raclettes

En hiver, les soirées raclettes sont toujours les bienvenues. Elles permettent de réunir, autour d'une même table, la famille ou les amis, pour des instants conviviaux. Parfois, l'un ou l'autre des invités préfère des grillades au fromage fondu. Qu'à cela ne tienne: le nouveau raclette-grill de Solis permet de préparer six raclettes dans ses poêlons triangulaires. Au-dessus, une plaque en fonte anti-adhésive de 28 cm de diamètre accueille des brochettes, de petites saucisses ou des crustacés pour les convives allergiques au fromage.

«Solis Raclette-Grill», en vente dans les commerces spécialisés.